

**BRUXELLES-CAPITALE****ASSEMBLÉE RÉUNIE  
DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE  
COMMUNE****SESSION ORDINAIRE 2007-2008****COMMISSIONS****BRUSSEL-HOOFDSTAD****VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE  
GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE****GEWONE ZITTING 2007-2008****COMMISSIES****1. COMMISSION DE LA SANTÉ –  
COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID**Président/Voorzitter: M./de heer **Jean-Luc Vanraes** (N)Vice-Présidents/Ondervoorzitters: Mme/mevr. **Fatiha Saïdi** (F), Mme/mevr. **Françoise Bertieaux** (F), M./de heer **Michel Colson** (F)**Groupe linguistique français – Franse taalgroep**

## Membres effectifs – Vaste leden:

PS	Mme/mevr. Magda De Galan, M./de heer Bea Diallo, Mme/mevr. Anne Sylvie Mouzon, Mme/mevr. Souad Razzouk, Mme/mevr. Fatiha Saïdi.
MR	Mme/mevr. Françoise Bertieaux, MM./de heren Michel Colson, Vincent De Wolf, Mme/mevr. Martine Payfa.
cdH	MM./de heren André du Bus de Warnaffe, Joël Riguelle.
Ecolo	M. Paul Galand.

## Membres suppléants - Plaatsvervangers:

MM./de heren Willy Decourty, Emin Özkara, Mme/mevr. Olivia P'tito, M./de heer Mahfoudh Romdhani, Mme/mevr. Anne Swaelens, M./de heer Rudi Vervoort.
MM./de heren Mustapha El Karouni, Didier Gosuin, Mme/mevr. Marion Lemesre, Mme/mevr. Caroline Persoons, Mme/mevr. Jacqueline Rousseaux.
Mme/mevr. Julie de Groote, Mme/mevr. Céline Fremault, M./de heer Denis Grimberghs.
Mme/mevr. Dominique Braeckman, Mme/mevr. Céline Delforge.

**Nederlandse taalgroep - Groupe linguistique néerlandais**

## Vaste leden - Membres effectifs:

VB	De heer/M. Dominiek Lootens-Stael.
Open VLD	De heer/M. Jean-Luc Vanraes.
sp.a + VlaamsProgressieven	Mevr./Mme Brigitte De Pauw (CD&V).

## Plaatsvervangers - Membres suppléants:

De heer/M. Erland Pison, N.
De heer/M. René Coppens, N.
Mme/mevr. Marie-Paule Quix, N.

## 2. COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES – COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

Président/Voorzitter: Mme/mevr. **Magda De Galan** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: N. (F), Mme/mevr. **Nadia El Yousfi** (F), Mme/mevr. **Dominique Braeckman** (F)

### Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants - Plaatsvervangers:
PS	Mme/mevr. Magda De Galan, M./de heer Ahmed El Ktibi, Mme/mevr. Nadia El Yousfi, Mme/mevr. Véronique Jamouille, Mme/mevr. Anne Sylvie Mouzon.	Mme/mevr. Sfia Bouarfa, Mme/mevr. Michèle Carthé, MM./de heren Mohammadi Chahid, Bea Diallo, Alain Leduc, Mahfoudh Romdhani.
MR	MM./de heren Michel Colson, Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Willem Draps, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.	M./de heer Alain Destexhe, Mme/mevr. Nathalie Gilson, Mme/mevr. Isabelle Molenberg, Mme/mevr. Caroline Persoons, M./de heer Philippe Pivin.
cdH	M./de heer Denis Grimberghs, Mme/mevr. Fatima Moussaoui.	MM./de heren André du Bus de Warnaffe, Hamza Fassi-Fihri, Bertin Mampaka Mankamba.
Ecolo	Mme/mevr. Dominique Braeckman.	MM./de heren Josy Dubié, Paul Galand.

### Nederlandse taalgroep - Groupe linguistique néerlandais

	Vaste leden - Membres effectifs:	Plaatsvervangers - Membres suppléants:
VB	De heer/M. Frédéric Erens.	<u>Mevr./Mme Valérie Seyns</u> , N.
Open VLD	Mevr./Mme Carla Dejonghe.	De heer/M. Jean-Luc Vanraes, N.
sp.a + VlaamsProgressieven	De heer/M. Jan Béghin.	Mevr./Mme Marie-Paule Quix, N.

## 3. COMMISSIONS RÉUNIES DE LA SANTÉ ET DES AFFAIRES SOCIALES – VERENIGDE COMMISSIES VOOR DE GEZONDHEID EN SOCIALE ZAKEN

Présidents/Voorzitters: M./de heer **Jean-Luc Vanraes** (N), Mme/mevr. **Magda De Galan** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: N. (), N. (), N. ()